Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Langnau Stars**	**NCE**
CLUB 2	**MGI Malcantone/Novaggio Twins**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Langnau am Albis (ZH)**	Date / Datum Date / Data	**10.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:33**	End / Ende Fin / Fine **16:23**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCB19**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212049	FELNER Max	
Official scorer Marqueur	209060	MERMOLJA Martin	
Referee 1 Arbitre 1	210006	RATH Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	209075	HAIDER Tobias	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6	7	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MGI Malcantone/Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	HOFMANN Tim					214372
17	A	WOLFENSBERGER Leandro					214148
39	G	FELNER Julius		X	X	X	213003
	G						
25		SIEBER Moris					217239
26		THOMA Rebecca					214025
21		THOMA Lars					214024
42		URBAN Daniel					215002
64		WHITTINGHAM Jules					216948
6		WOLFENSBERGER Liam					214150

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214381
	BUTZ Christoph			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:12	17	25	1				
23:05	64	42	2				
24:11	42		3				
30:53	64	17	4				
44:04	21	44	5				
53:35	21	44	6				
55:53	17	44	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:14	64	2	00:00	09:14	I
50:55	21	2	00:00	52:55	E
TOTAL				4 min	

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	PEDRAZZETTI Theo					216857
53	A	SIGNORINI Mattia					215006
51	G	LURASCHI Bixio		X	X	X	214210
	G						
21		RUSPINI Nicolo					214241
10		MOGLIAZZI Nicolo					211386
97		CATTANEO Nico					214305
95		CATTANEO Leo					212335
13		HÖSLI Dennis					216124
8		SOLDATI Simone					214207
11		LURASCHI Lucia					214321
19		RANZONI Giovanni					217597
18		LEONARDI Loris					212329

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30023
	LEONARDI Paolo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:43	18	13	1				
03:48	21	97	2				
04:39	16	10	3				
10:19	95	21	4				
11:14	18	95	5				
17:22	95		6				
26:59	97		7				
33:24	13	16	8				
37:42	10		9				
45:23	95	18	10				
46:55	21	8	11				
58:11	97	51	12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
21:59	10	2	00:00	23:05	E
23:50	97	2	00:00	24:11	G1
30:15	95	2	00:00	30:53	G1
39:05	95	2	00:00	41:05	J1
44:43	8	2	00:00	46:43	H
54:23	10	2	00:00	55:53	I
TOTAL				12 min	